



Wanafunzi wa darasa la kwanza la Lauro Elementary wapokea baiskeli kutoka kwa Citizens.

MAHUSIANO

TAREHE 14 OKTOBA, 2022

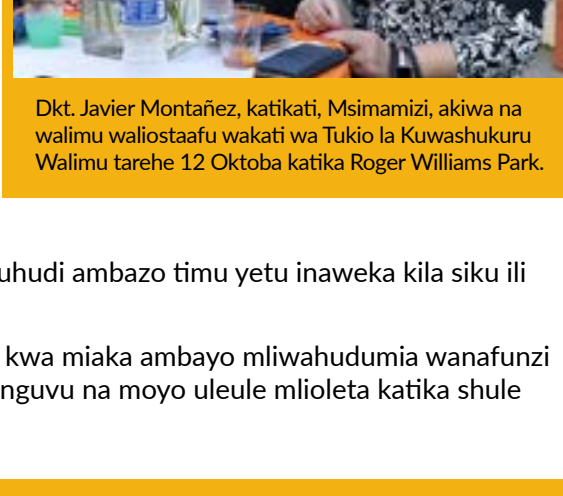
KONA YA AFISA MKUU MSIMAMIZI

Karibu kwa toleo jipya la Shule ya Umma ya Wilaya ya Providence (PPSD) kijarida cha mara mbili kwa wiki! Ikiwa weve au mtu unayemiya atakosa mojawapo ya vijarida vyetu, unaweza kupata matoleo yaliyopita kwenye [tovuti ya Wilaya](#) katika lugha mbalimbali.

Wiki hii nilipata heshima ya kuwa sehemu ya sherehe za watu waliostaafu hivi karibuni kutoka PPSD. Hawa ni walimu ambao waliwahudumia wanafunzi wetu na Wilaya yetu kwa miongo kadhaa na kubadilisha mamia au hata mafu ya maisha ili yawe bora walipokuwa kazini. Liliukuwa kumbusho lenye kusadikisha la kwa nini tunafanya kile tunachofanya katika elimu na matokeo ambayo kazi yetu inaweza kuwa nayo.

Liliukuwa pia kumbusho wa kwa nini kazi yetu ya kubadilisha Shule ya Umma za Providence ni muhimu sana. Mabresho tunayofanya leo hayatawasadika tu wanafunzi mwaka huu au mwaka ujao. Mabresho kama vile majumu ya kisasa na mipango mipya inayofungua njia nyingi za kazi zaisaidia walimu wetu kuwa na matokeo mazuri kwa wanafunzi kwa vizazi vijavyo. Ndiyo maana ninajivunia juhudi ambazo timu yetu inaweza kila siku ili kutimiza [Mpango wa Utekelezaji wa Mabadiliko](#) wa jumuiya yetu.

Kwa hivyo kwa wale walimu tuliohereheka wiki hii - ninawashukuru kwa dhati kwa miaka ambayo miwahudumia wanafunzi wetu. Ninawahidi kwamba tutaendelea kujenga upya Shule za Providence kwa nguvu na moyo ulielele mlofleta katika shule zenu kila siku.



Dkt. Javier Montañez, katikati, Msimamizi, akiwa na walimu waliostaafu wakati wa Tukio la Kuwashukuru Walimu tarehe 12 Oktoba katika Roger Williams Park.

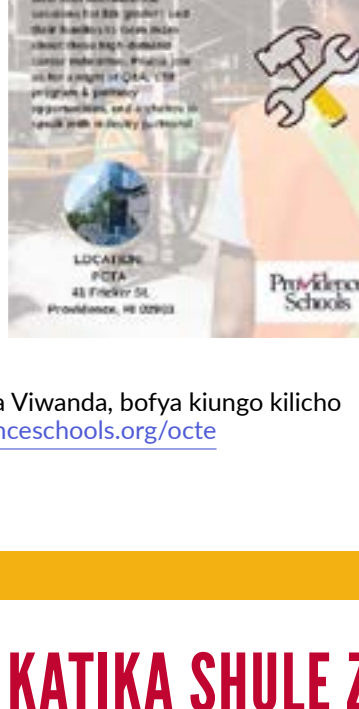
TAARIFA MPYA ZA WILAYA

KUONDOKA MAPEMA 10/19

Huu ni ukumbusho wa kirafiki kwamba shule zote zitakuwa na muda mwingine wa kuruhusiwa kuondoka mapema wa saa mbili kila mwezi siku ya Jumatano, tarehe 19 Oktoba, kwa ajili ya maendeleo ya kitaaluma ya walimu. Familia za shule za kati zinapaswa kutambua kwamba hii ni tofauti na wakati wa kawaida wa kuruhusiwa kuondoka Jumatano kwa wanafunzi wa shule ya kati. Wanafunzi wa shule za kati wataruhusiwa kuondoka saa sita na dakika arobaini mchana (12:40 p.m.) mmamo tarehe 19 Oktoba ili kuruhusiwa mabasi kwenda na muda kwa shule zingine ambazo pia kuruhusiwa kuondoka mapema siku hivyo. Familia zinapaswa pia kukumbuka kuangalia mara mbili ratiba katika vituo vya burudani ya ndani, kwani vingine vinaweza kufungwa hadi saa tisa mchana (3 p.m.) kwa sababu ya wafanyakazi.

USIKU WA MUUNGANO WA CTE

Ofisi ya Kazi na Elimu ya Kufundi ya PPSD inaandaa **Usiku wa Muungano wa Tasnia** Alhamisi michache iliyao mwezi Oktoba na Alhamisi moja mwezi Novemba. Usiku huu wa Muungano utakuwa fursa kwa wanafunzi wa darasa la 8 katika sekta nne zilizopewa kipambele ambazo zinatumbelea kama zenye ujira/ukujaji mkubwa. Unajumuisha teknolojia ya habari, ujenzi, huduma ya afya, na sayansi ya matibabu. Ili upate maelezo zaidi kuhusu mpango wa CTE, na kuangalia ratiba ya Usiku wa Muungano wa Viwanda, bofya kiungo kilicho hapa chini. <https://www.providenceschools.org/cte>



KLINIKA ZA MAFUA ZA PPSD

Shule za Umma za Providence zitakuwa na **kliniki kadhaa za kutunga sindano za mafua bila malipo** katika wiki zijazo. Tafadhali kumbuka kwamba usajili wa mtandaoni katika [schoolinfo.com](#) unahitajika ili kuhakikishi miadi. Wanaoingia bila miadi wanaruhusiwa kulingana na upatikanaji wa nyenzo. Iruatayo ni ratiba ya kliniki zinazokaribia. Kliniki zote zitafanyika katika mkahawa wa shule.

Juanita Sanchez Complex
182 Thurbers Avenue, Providence
Junamne, 18/10/22, kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.)

DelSesto Middle School
152 Springfield Street, Providence
Junamne, 25/10/22, kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.)

Nathanael Greene Middle School
721 Chalkstone Avenue, Providence
Junamno, 2/11/22, kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.)

MAKUMBUSHO YA RIPTA

Familia za shule za sekondari, kumbusho kwamba unaweza kupata maelezo kuhusu usumbufu wowote wa huduma za njia za utembelee **RIPTA** (Rhode Island Public Transit Authority) kwenye: <https://www.ripta.com/alerts/>

Wanafunzi wanaweza kuomba kadi za WAVE kutoka kwa RIPTA kwa kujaza **fomu iliyohapa**. Ikiwa tayari umejaza fomu, huna haja ya kujiiza tena.

Je, ungependa kujifunza jinsi ya kuabiri mfunzo mpana wa usafiri wa umma wa Rhode Island? Angalia [Mwongozo wa Jinsi ya Kusafiri](#) wa RIPTA unapatikana kwa Kiingereza na Kihispania. Je, unahitaji msada ili kupanga safari yako? Piga 784-9500 x2012 au utembelee [RIPTA.com](#) ili utumie Trip Planner yetu - ni njia rahisi kwa wasafiri kupanga safari zao na kupata maelezo ya ratiba.

USAWA KIFURSA KATIKA SHULE ZA UMMA ZA PROVIDENCE



MASHINDANO-MWEZI WA URITHI WA KIHISPANIA YANAISHA TAREHE 15 OKTOBA

Kumbusho tu kwamba tarehe 15 Oktoba ni mwisho wa Mwezi wa Urithi wa Kihispania. Bado kuna wakati wa kupata mawasilisho yako ya wanafunzi. Angalia uwasilishaji kutoka kwa Jacqueline Bartlett, mwalimu wa PPSD na msimamizi mkuu wa mradi kwenye mradi huu. Wanafunzi thelathini na wawili kutoka **Leviton Dual Language School** na **A-Venture Academy** walishirikiana kuandaa bango la kila mwaka la kuadhimisha Mwezi wa Urithi wa Kihispania wa Kitaifa. Bango hilo litaonyesha kila mwaka kwa sherehe huko Leviton. Hongera kwa Bi. Bartlett na wanafunzi 32 waliofanikisha mradi huu kwa ufafahamu. Zimesalia siku tatu za kuwasilisha! Tuma barua pepe kwa Nkoli.onye@ppsd.org. Katika mstari wa mada tafadhali andika: Unidos. Hebu tuichukue!

MKITANO WA UONGOZI WA USAWA WA WANAFUNZI WA RESPECT

Mkutano wa **RESPECT (Raising Expectations for Student Perspectives, Experiences, Consciousness, and Traditions)** utafanyika katika **Hotel** ya Marriott iliyoko Orms St. huko Providence, kuanzia saa mbili na nusu asubuhi hadi saa nane na nusu alasiri (8:30 a.m. - 2:30 p.m.), tarehe 16 Novemba. Kiongozi na Mwezeshaji wa kikao hiki kwa ajili ya viongozi 60 wa wanafunzi wa shule za kati na za upili atakuwa **Mr. William Winfield**. Immoja ya mazingumaji wa kitaalamu wanafutwa sana kwa ajili ya kuwatia moyo na kuwawezesha wanaofutwa na walimu nchini Marekani. Uwazi wake, uaminifu na hamu ya dhati ya kuhamasisha watu kutimiza mengi ndio humtofautisha William. Bw. Winfield anatoka Rhode Island.

UONGOZI NA MAFUNZO YA ALASIRI NA DKT. GHOLDY MUHAMMAD

Mnamo tarehe 30 Novemba 2022, **Dkt. Gholdy Muhammad**, mwalimu na mwanafunzi wa **Cultivating Genius: An Equity Framework for Culturally and Historically Responsive Literacy**, atongoza kihaji kwa kazi pepe kwa walimu na waelimishaji wengine wa PPSD ambao wangependa kuhudhuria. Viti kadhaa vitategemea kwa ajili ya wanajumuiya na wazazi. Hii itakuwa moja ya mikatano miwili. Ya pili itakuwa mwishoni mwa mwezi Mei 2023. Dkt. Gholdy Muhammad anatoa mbinu ya kipekee, kiutamaduni, na ya kihistoria inayoitikia kukuza fikra na furaha katika elimu. Mbinu hii ni muhimu kwa ajili ya kuharakisha ukuaji wa wanafunzi wote na hasa vijana wa rangi, ambao kijadi wamekuwa hawahudumiwi katika viwango vya mafunzo, sera na desturi za shule. Atawasilisha mifumo wake wa usawa, unaoitwa Kielelezo cha HILL, ili kuwasaidia walimu kukuza historia, utambulisho, ujuzi wa kusoma na kuandika na ukumboni wa wanafunzi. Usajili utafunguliwa mwishoni mwa Oktoba.

MKITANO WA VIJANA WA WANAUME WEKUSI WALIOVAA KOTI NYEUPE

Mkutano wa **Vijana wa Wanaume Weusi Walioava Koti Nyupe** utafanyika tarehe 29 Oktoba, 2022 katika **Warren Alpert Medical School** katika **Brown University**. Habari zaidi inaweza [kupatikana hapa](#).



MKITANO WA VIJANA WA WANAUME WEKUSI WALIOVAA KOTI NYEUPE

Mkutano wa **Vijana wa Wanaume Weusi Walioava Koti Nyupe** utafanyika tarehe 29 Oktoba, 2022 katika **Warren Alpert Medical School** katika **Brown University**. Habari zaidi inaweza [kupatikana hapa](#).

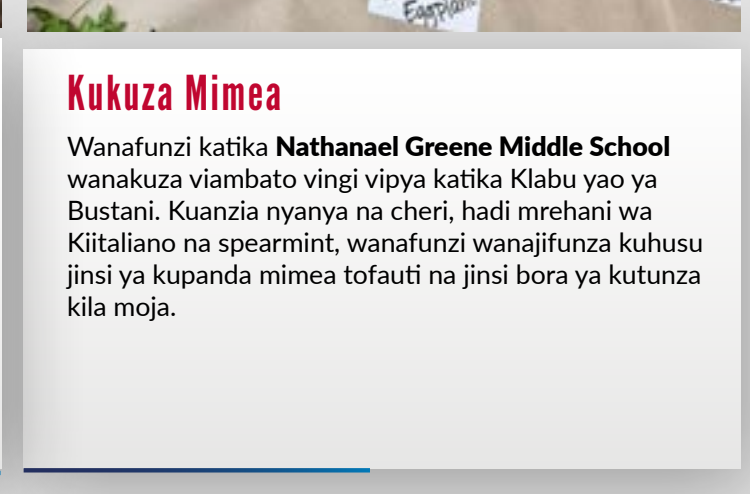
KUWASHEREHEKEA WANAFUNZI

Wanafunzi wetu wenye bidii na wenye talanta wanafanya mambo mazuri kila siku. Hapa kuna mifano michache.



Mafunzo ya Nje huko Sackett Street

Wanafunzi katika **Lillian Feinstein Elementary** sasa wana mahali pengine pa kujifunza - nje katika sehemu mpya ya masomo ya nje ya shule! Ni mahali pazuri kwa wanafunzi kuendelea kujishughulisha kimasomo. Shukrani za pekee kwa mwalimu wa darasa la tano Donna Marcaccio, ambaye alinunua meza ya mandari iliyoundwa kwa nyenzo auwai kupitia ruzuku aliyoandika. Shukrani pia zinaenda kwa **BIG GREEN JUMPSTART** ambao walifadhili ruzuku, moja tu kati ya elfu moja ambayo ilifadhiliwa kote nchini Marekani.



Kukuza Mimea

Wanafunzi katika **Nathanael Greene Middle School** wanakuza viambato vingi vipya katika **Klaba yao ya Bustani**. Kuanzia nyanya na cheri, hadi mrehani wa Kititaliano na spearmiti, wanafunzi wanajifunza kuhusu jinsi ya kupanda mimea tofauti na jinsi bora ya kutunza kila moja.



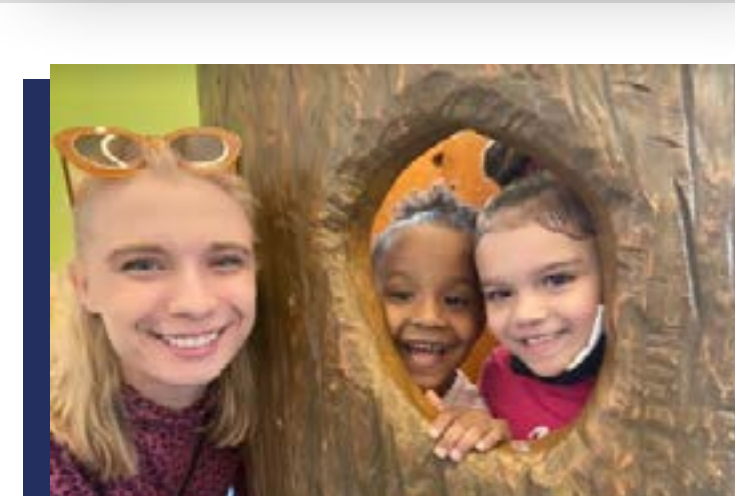
Wanafunzi wa Mwezi Septemba

Angalia Nyota hizi za Fogarty! Kundi hili la ajabu la wanafunzi liliitua Wanafunzi wa Mwezi Septemba katika **Fogarty Elementary School**. Walimu na wafanyakazi walisema kwamba kundi hili la wanafunzi ni uwakilishi wa ajabu wa shule. Kila mwanafunzi anachangulwa na mmoja wa walimu wenye shuleni, ambao wanafikiri kwamba ni mfanano wa maadili ya msingi ya shule.



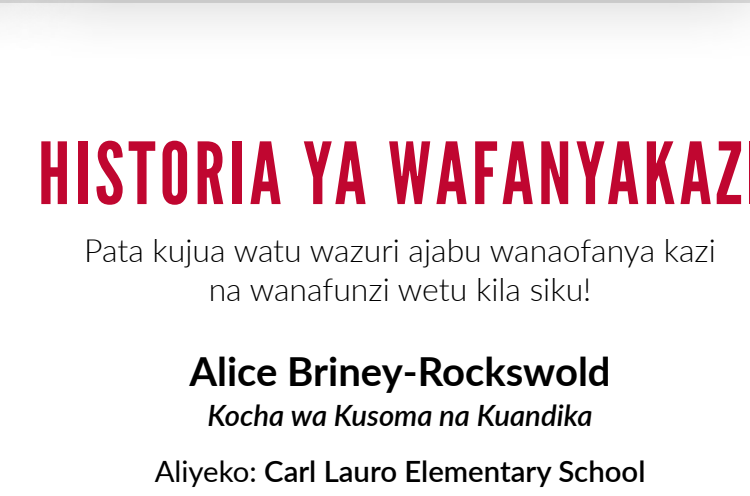
Uchaga wa Bustani ya Ndani wa Hope High School

Wanafunzi katika darasa la Bw. Lanier katika **Hope High School** wanafuraha kupanda uchaga wa bustani ya ndani! Shukrani za pekee kwa EvanLee Organics na Sodexo USA kwa kusaidia kuuhusha bustani hii ya ndani!



Wanafunzi wa Mwezi Septemba

Angalia Nyota hizi za Kizirian! Kundi hili la ajabu la wanafunzi liliitua Wanafunzi wa Mwezi Septemba katika **Kizirian Elementary School**.



Maadhimisho ya Urithi wa Kihispania

Familia, wanafunzi na wafanyakazi wa Lauro Elementary walijitokeza kwa Usiku wetu wa Urithi wa Kihispania! Karamu ya kuchangia chakula, wachezaji densi na wanafunzi wakimba huku Bi. Shaw akipiga ukulele! Usiku mzuri mno!



Unafafanua vipi kazi yako kwa mtu ambaye hafanyi kazi katika elimu?

Kazi yetu ni kuona alihuni. Bora ambayo wanafunzi wetu wanahitaji na wanataalamu. Tunajitokeza kila siku tutokuwa na imani isiyoyumbayumba katika kile wanachoweza kutimiza na kuwafahamisha kwamba wanapendwa na kuungwa mkono katika shughuli zao.

Wanafunzi katika nyota ya msingi hapana hatua kubwa kila mwaka. Baadhi ya natuu kubwa au mafanikio unayoona wanafunzi wakitimiza ni yapi?

Tunaona ukuaji wakati hali zinafaa kwa ajili ya mafunzo. Kama Kocha wa Kusoma na Kuandika, kwa hali hizo kuwasaidia walimu kuweka yangi hizo darasani mwao. Wanafunzi wetu wanatimiza hatua muhimu kila siku - nyingine ni kubwa, na nyingine ni ndogo. Wote wanahitaji kusherehekewa tunapowasogeza kuelekea kutimiza uwezo wa kamili.

Ungetaka wengi wabue nini kuhusu kuwa mwalimu?

Kazi hii haihusu tu kujabesha alama za mthani. Inahusu kuboresha matokeo ya maisha kwa wanafunzi. Uwezo

HISTORIA YA WAFANYAKAZI

Pata kujua watu wazuri ajabu wanaofanya kazi na wanafunzi wetu kila siku!

Alice Briney-Rockswold

Kocha wa Kusoma na Kuandika

Aliyekuwa: Carl Lauro Elementary School

Alijiunga na PPSD mwaka: 2015

unasambazwa kwa usawa kwa wanafunzi wote wa Rhode Island, lakini bado tunaona mapunguzi katika ufaulu wao. Kukiwa mataraji inakubwa na usaidizi unaojaa, walimu wanaweza kubadilisha mwelekeo wa maisha ya wanafunzi wao. Je, ni ngumu? Ndiyo, lakini ikiwa rahisi, mtu yeyote angeweza kuifanya - lakini ni taaluma ya kuridhisha zaidi unayoweza kuchagua.

Unatarajia nini sana katika mwaka huu wa shule?

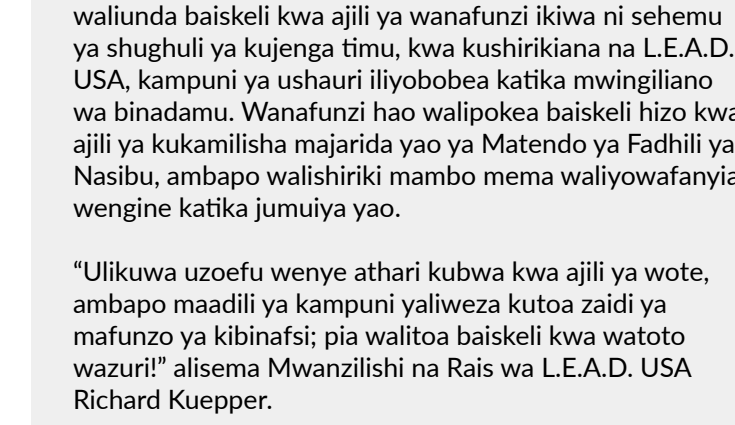
Kuna mengi ya kutazamia. Mwaka huu, tunayo mipango kadhaa ya kusimulia ya ELA inayofanyika huko Carl G. Lauro. Tunaendeleza ushirikiano na Books are Wings na Providence Public Library.

Mwaka jana, tulivika zaidi ya vitabu 1,000 vipya na vilivyotumika kwa upole moja kwa moja mikononi mwa wanafunzi wetu na kutia saini kwa familia 427 ili kupata kadi za maktaba. Tunasabi kwa hamu ili utembelee maktaba Latino. Tunaawida ushirikiano kupa bita. Tuzo za Rhode Island Tateno Book Awards zimetawadhi mwanafunzi mzungumzo kadhaa ya vitabu na waandishi na wachoraji ambao wanafunzi wetu wanaweza kujionea. Ninapenda kushirikisha mashirika ya jumuiya ili kusaidia kazi yetu. Wamekuwa wa kufaa sana kwa shule yetu.

NI HABARI NJEMA: MPPSD KWENYE VYOMBO VYA HABARI

- [Imepotea katika Tafasiri: Mwalimu anajua kutokana na changamoto za uzoefu wa mwanafunzi anayezunguma lugha nyingi](#) WJAR, tarehe 13 Oktoba, 2022
- [Mt. Pleasant High School inafungua stoo ya chakula](#) WJAR, tarehe 6 Oktoba, 2022
- [Viongozi wa Providence wazindua stoo mpya ya chakula katika Mount Pleasant High School](#) ABC6, tarehe 29 Septemba, 2022
- [77 walioajiriwa katika maonyesho ya taaluma ya Shule za Umma za Providence](#) WPRI, tarehe 27 Septemba, 2022

WILAYANI



WANAFUNZI WA DARASA LA KWANZA WASHANGAZWA KWA KUPWEA BAISEKELI MPYA

Wanafunzi katika darasa la kwanza la Bi. Riordan katika **Carl G. Lauro Elementary School** walishangazwa kwa kupewa baiskeli, elimu na makufuili walipahabazwa na wafanyakazi wa **Citizens na L.E.A.D. USA**. Wafanyakazi wa Citizens waliundua baiskeli kwa ajili ya wanafunzi ikiwa ni sitizens ya shughuli ya kujenga timu, kwa kushirikiana na L.E.A.D. USA, kampuni ya ushauri iliyobobea katika mwingiliano wa binadamu. Wanafunzi hao walipokea baiskeli hizo kwa ajili ya kukamilisha majarida yao ya Matendo ya Fadhili ya Nasibu, ambapo walishiriki mambo mema waliyowafanyia wengine katika jumuiya yao.

"Ulikuwa uzoefu wenye athari kubwa kwa ajili ya wote, ambapo maadili ya kampuni yalivazwa kutoa zaidi ya mafunzo ya kibinafsi; pia walitoa baiskeli kwa watoto wazuri!" alisema Mwanzilishi na Rais wa L.E.A.D. USA Richard Kuepper.

Mara tu shughuli ya kuunda baiskeli ilipokamilika, wanafunzi waliletwa ili kuona baiskeli zao mpya. Wafanyakazi wa Citizens pia waliwapa helmeti na kufuli mpya kwa baiskeli, na maelekezo ya usalama yalitolewa na Polisi wa Kuendesha Baiskeli wa Providence na duka la baiskeli eneo hilo.



KUSHEREHEKEA WATU WALIOSTAAFU KUTOKA PPSD

Wiki hii, **Shule za Umma za Providence, Providence Teachers Union, Idara ya Shule ya Rhode Island (RIDE) na Bodi ya Shule ya Providence** walishereheka wakati wa muda mrefu wa PPSD ambao wanastaafu baada ya miaka mingi ya kuunda maisha ya baadaye ya wanafunzi. Tunawashukuru sana walimu hawa wote kwa muda, juhudi, na kujitolea kwao waliouyesha kwa wanafunzi kila siku. Kila la heri katika kupumzika na kustafu kwa miaka mrefu!



MWALIMU MKUU MSALIDIZI WA KAWAIDA WA RI ATAMBULIWA

Oktoba ni Mwezi wa Kufika wa Wakuu wa Shule, na ulianza kwa njia kutafuta huku **Renee Walker wa Central High School** akitambuliwa rasmi na Chama cha Kitaifa cha Wakuu wa Shule za Sekondari kama Mwalimu Mkuu Msaidizi wa Mwaka wa 2022 wa Rhode Island! Renee ni wakili mwendeleu wa wanafunzi wa Central High School. Asante kama yote unayofanya, Renee!

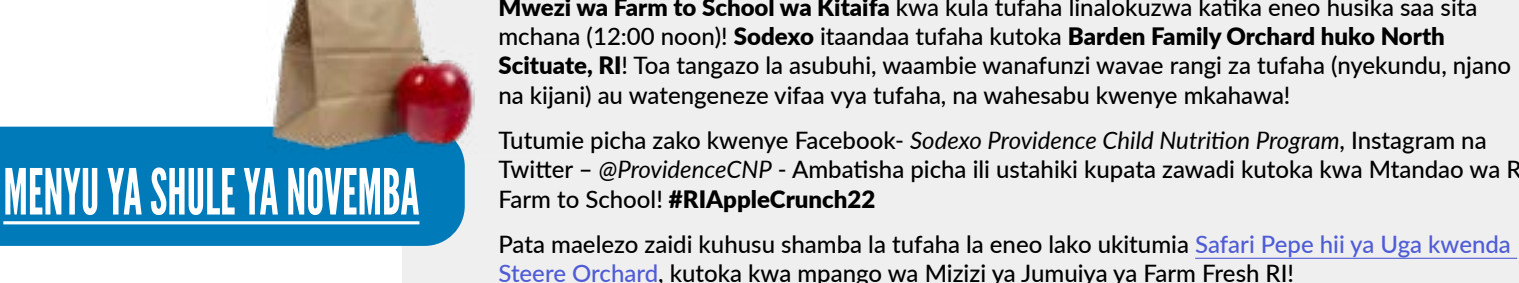


KUTOKA KWA MWANAFUNZI ANAYEZUNGUMA LUGHA NYINGI KWA MWALIMU

Kutana na **Vilal Or**, immoja wa wanafunzi wengi wa zamani wa PPSD unaozungumza lugha nyingi (MLLs) ambao sasa ni walimu! Ewana Au ni Mwalimu Mkuu Msaidizi katika **Mount Pleasant High School**, ni mhitimu wa shule, na huleta mtazamo wa kipekee wa jukumu kama mwanafunzi wa zamani wa MLL. Ana furahi kurudi katika chuo chake cha zamani na kutea mabadiliko katika maisha ya wanafunzi wengi. Pata maelezo zaidi kuhusu safari yake na dhamia yake [video hapa](#).

WEKA ALAMA KWA KALENDA YAKO!

- **KUONDOKA MAPEMA KWA SAA 2** Jumatano, tarehe 19 Oktoba
- **CTE: USIKU WA MUUNGANO WA TASNIA YA UJENZI** Alhamisi, tarehe 20 Oktoba
- **MTIHANI WA KUINGIA WA KAWAIDA** Jumamosi, tarehe 22 Oktoba
- **CTE: USIKU WA MUUNGANO WA TASNIA YA AFYA** Alhamisi, tarehe 27 Oktoba
- **MTIHANI WA KUINGIA WA KAWAIDA** Jumamosi, tarehe 29 Oktoba



MENU YA SHULE YA NOVEMBA

RI APPLE CRUNCH DAY 2022 - Tarehe 19 Oktoba, juunge na shule kote katika Jimbo la Rhode Island (na nchini) katika kuadhimisha **Mwezi wa Farm to School** kwa kula tufaha linalokuzwa katika eneo husika saa sita mchana (12:00 noon)! **Sodexo** itaandaa tufaha kutoka **Borden Family Orchard huko North Scituate, RI!** Toa tangazo la asubuhi, waambie wanafunzi wawe rangi za tufaha (nyekundu, njano na kijani) au watengelewe vifaa vya tufaha, na wahesabu kwenye mkahawa!

Tutumie picha zao kwenye Facebook- **Sodexo Providence Child Nutrition Program**, Instagram na Twitter - [@ProvidenceCNP](#) - Ambatisha picha ili ustahiki kupata zawadi kutoka kwa Mtandao wa RI Farm to School! [#RIAppleCrunch22](#)

Pata maelezo zaidi kuhusu shamba la tufaha la eneo la ukuitama [yafika Safari Pepe](#) hii ya [Uga kwenda Steere Orchard](#), kutoka kwa mipango wa Mizizi ya Jumama ya Farm Fresh!

